

auf **Abb. 3-4-5-6** positioniert ist. Transportable, vorübergehend angebrachte Anschlageneinrichtungen dürfen ausschließlich von einer einzigen Person verwendet werden.
Nutzung nach EN 354 (nur EasyAnchor)

Um zu wissen, welche persönliche Schutzausrüstung (PSA) für eine bestimmte Situation geeignet ist, muss der so genannte Sturzfaktor ermittelt werden. (Abb.7). Er berechnet sich wie folgt: Sturzfaktor = Fallhöhe / Auszubereitene

Bei einem Sturzfaktor 0 (d.h., wenn der Arbeiter sich unter dem Anschlagpunkt befindet und das Verbindungsseil unmittelbar zwischen dem Sturzpunkt und dem Anschlagpunkt liegt), beträgt die Bewegungsfreiheit 0,6 m beträgf.
Für eine Positionierungsausrüstung verwendet werden. In anderen Fällen bzw. wenn der Sturzfaktor über 1 liegt, muss ein Auffangsystem verwendet werden, d. h. unter anderem, dass das Seil/Gurtband zusammen mit einem kraftabsorbierenden Fäldämpfer (nach EN 355) verwendet werden muss.

Um einen Schutz vor einem Absturz bieten zu können, müssen die nach der Norm EN 354 zertifizierten Verbindungsseile-gurtbänder unbedingt zusammen mit anderen Vorrichtungen verwendet werden. So muss ein Seil/Gurtband, das zu einem Auffangsystem gehört, zusammen mit einem kraftabsorbierenden Fäldämpfer (nach EN 355) und Verbindungselementen (nach EN 362) eingesetzt werden; außerdem muss das System Seile-Fäldämpfer-Verbindungsselemente, das höchstens 2 m lang sein darf, mit dem Verbindungselement(A) eines Auffanggurts (nach EN 361) gekoppelt sein.
Der Anschlagpunkt, an dem das Verbindungselement gesichert wird, muss oberhalb des Arbeitsbereichs liegen und eine statische Festigkeit von mindestens 15 kN aufweisen.

Es ist dafür zu sorgen, dass geeignete Rettungs-ausrüstungen zur Verfügung stehen und dass die Arbeitsmannschaften ausreichend geschult sind, um die schnelle Rettung eines bzw. einer Beschäftigten zu gewährleisten und die Auswirkungen eines längeren freien Hängen zu vermeiden.
Verwendung als Verankerung nach ANSI/ASSE Z359.1-2007 (nur EasyAnchor)
Easy Anchor sind für den Einsatz als Verankerung nach der amerikanischen Norm ANSI/ASSE Z359.1-2007 für die Bildung von Anschlagpunkten an einer Struktur getestet. Die Installationsstruktur muss zertifiziert sein, um eine statische Belastung von mindestens 3400 lbs / 15 kN standzuhalten oder mangels Zertifizierung dafür bekannt sein, dass sie 5000 lbs / 22.2 kN trägt.

Als Installationsanleitung siehe die **Abbildungen 1 und 4**, es sind Verbindungselemente ANSI Z359 verwendet zu werden. Auf keine andere Weise installieren. Strukturen mit scharfen Kanten oder Abrieboberflächen vermeiden. Entsprechende Vorsichtsmaßnahmen treffen, wenn dieses Produkt in der Nähe von laufenden Maschinen verwendet wird oder Stromrisiken vorliegen. Die Festigkeit erfüllt die Anforderungen ANSI/ASSE für die Verwendung von einer Person: 5000 lbs /22.2kN. Nie mehr als eine Person auf einmal mit der Verankerung verbinden.
Solte das Produkt beschädigt sein oder bedarf es einer Inspektion, muss es als nicht verwendbar gekennzeichnet werden.

Dieses Produkt ist neben der normalen Sichtkontrolle, die es vor, während und nach jedem Einsatz auszuführen gilt, alle 12 Monate, d.h. ab dem Ersteinsetzdatum des Produkts, durch eine Fachperson überprüfen zu lassen. Dieses Datum sowie der darauffolgende Überprüfungen sind in das Produktdatenblatt einzutragen. Die Unterlagen für die Kontrolle und Bezugsnahme der ganze Lebensdauer des Produkts hindurch aufbewahren. Vergewissern Sie sich, dass die Produktkennzeichnung lesbar ist.

Solte einer der nachstehenden Defekte festgestellt werden, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden:

- Risse und/oder Brandspuren an Gurtbändern,
 - Risse und/oder Brandspuren an Hauptnähren,
 - Starke Korrosion (die nach leichtem Reiben mit Schlepppapier nicht verschwindet),
 - Verformungen der Metallteile.
- Falls das Produkt bzw. ein Bestandteil des Produkts Mängel oder starke Abnutzung aufweist oder auch nur aufzuweisen scheint, muss es sofort ausgetauscht werden. Jeder durch einen Absturz benutzte Bestandteil des Sicherungssystems kann Schäden aufweisen und muss vor dem nächsten Gebrauch geprüft werden. Nach einem harten Fallstoss darf das Produkt nicht mehr benutzt werden, da dadurch innere, mit dem bloßen Auge nicht erkennbare Schäden entstehen können, die seine Festigkeit und Funktionsfähigkeit vermindert haben.

LEBENSDAUER
Die Lebensdauer des Produkts beträgt 10 Jahre ab Ersteinsetzdatum. Berücksichtigt man die Lagerung, kann seine Lebensdauer nicht über das zwölfte Jahr nach seiner Herstellung (z. Bsp. Herstellungsjahr 2016, Lebensdauer bis Ende 2026) hinaus verlängert werden. Während dieser Lebensdauer dürfen keine Umstände auftreten, die das Produkt außer Betrieb setzen.
Ferner sind zumindest ein mal pro Jahr ab dem Ersteinsetzdatum regelmäßige Kontrollen durchzuführen und die Ergebnisse in das Produktdatenblatt einzutragen. Die folgenden Faktoren verringern die Lebensdauer des Produkts: Intensiver Gebrauch, Beschädigung eines oder mehrerer Produktbestandteile, Berührung mit chemischen Substanzen, hohe Temperaturen, unsachgemäße Verwendung und Lagerung, starke Stürze, Abrieb und Schmitze. Falls Sie vermuten, dass das Produkt nicht mehr sicher und zuverlässig ist, setzen Sie Sich in Verbindung mit C.A.M.P. spa oder Ihrem Wiederverkäufer.

| ESPAÑOL |
|---|
| INFORMACIÓN GENERAL |
| El Grupo C.A.M.P. da respuesta a todas las necesidades de los trabajadores en altura con artículos ligeros e innovadores que son diseñados, testados y fabricados dentro de un sistema de calidad certificado, con el fin de ofrecer un producto fiable y seguro. Las presentes instrucciones están destinadas a informar sobre la correcta utilización del producto durante toda su vida. Lea, entienda y conserve estas instrucciones. En caso de pérdida, puede descargárselas en el sitio web www.camp.it . El distribuidor debe proporcionar el manual de usuario en el lenguaje del país de uso del producto. |
| UTILIZACIÓN Este equipo debe ser utilizado únicamente por personas formadas y competentes o bajo la supervisión directa de personal con la formación y competencias adecuadas. Estas instrucciones no enseñan técnicas para trabajar en altura ni para cualquier otra actividad asociada, por lo que es necesario haber recibido una formación adecuada antes de utilizar este equipo. La escalada y cualquier otra actividad en la que estos productos puedan ser utilizados son intrínsecamente peligrosas. No escape el equipo adecuado, uso incorrectamente o no realice el mantenimiento debido podría producir daños, lesiones o incluso la muerte. El usuario debe ser capaz de velar por su seguridad y de proceder correctamente en situaciones de emergencia. Para usar los equipos anticadidas de forma segura, es esencial que el dispositivo o el punto de anclaje estén posicionados correctamente y que el trabajo se realice de forma que minime tanto el riesgo de caída como la altura de la propia caída. Antes de cada utilización, compruebe que la distancia de seguridad con respecto al suelo o a otros obstáculos que pudieran encontrarse en la trayectoria de caída. Ei antes integral es el único dispositivo de suspensión que puede emplear en sistemas anticada. Este producto debe usarse como se indica en las instrucciones y no se debe modificar en ninguna circunstancia. Puede utilizarse conjuntamente con cualquier otro producto de acuerdo con las especificaciones y las normas EN, considerando las limitaciones particulares de cada producto. En esta nota se indican únicamente algunos de los usos no permitidos o indebidos. Existen muchos más, pero es imposible citarlos todos o incluso llegar a imaginarlos. Se recomienda que este producto se destine al uso personal de un individuo. |

| ENGLISH |
|---|
| GENERAL INFORMATION |
| The Group C.A.M.P. da respuesta a todas las necesidades de los trabajadores en altura con artículos ligeros e innovadores que son diseñados, testados y fabricados dentro de un sistema de calidad certificado, con el fin de ofrecer un producto fiable y seguro. Las presentes instrucciones están destinadas a informar sobre la correcta utilización del producto durante toda su vida. Lea, entienda y conserve estas instrucciones. En caso de pérdida, puede descargárselas en el sitio web www.camp.it . El distribuidor debe proporcionar el manual de usuario en el lenguaje del país de uso del producto. |
| UTILIZATION Este equipo debe ser utilizado únicamente por personas formadas y competentes o bajo la supervisión directa de personal con la formación y competencias adecuadas. Estas instrucciones no enseñan técnicas para trabajar en altura ni para cualquier otra actividad asociada, por lo que es necesario haber recibido una formación adecuada antes de utilizar este equipo. La escalada y cualquier otra actividad en la que estos productos puedan ser utilizados son intrínsecamente peligrosas. No escape el equipo adecuado, uso incorrectamente o no realice el mantenimiento debido podría producir daños, lesiones o incluso la muerte. El usuario debe ser capaz de velar por su seguridad y de proceder correctamente en situaciones de emergencia. Para usar los equipos anticadidas de forma segura, es esencial que el dispositivo o el punto de anclaje estén posicionados correctamente y que el trabajo se realice de forma que minime tanto el riesgo de caída como la altura de la propia caída. Antes de cada utilización, compruebe que la distancia de seguridad con respecto al suelo o a otros obstáculos que pudieran encontrarse en la trayectoria de caída. Ei antes integral es el único dispositivo de suspensión que puede emplear en sistemas anticada. Este producto debe usarse como se indica en las instrucciones y no se debe modificar en ninguna circunstancia. Puede utilizarse conjuntamente con cualquier otro producto de acuerdo con las especificaciones y las normas EN, considerando las limitaciones particulares de cada producto. En esta nota se indican únicamente algunos de los usos no permitidos o indebidos. Existen muchos más, pero es imposible citarlos todos o incluso llegar a imaginarlos. Se recomienda que este producto se destine al uso personal de un individuo. |

| NETHERLANDS |
|--|
| ALGEMENE INFORMATIE |
| De C.A.M.P. Groep levert oplossingen voor persoonlijke veiligheid op hoogte werken middels lichte en innovatieve producten. Deze producten zijn ontworpen, getest en geproduceerd volgens een gecertificeerd kwaliteitsstelsel zodat betrouwbaar en veilige producten worden gegarandeerd. Deze instructies informeren u over correct gebruik van het product gedurende de levensduur. Lees en bewaar deze instructies daarom. Indien u de instructies verloren bent kunt u ze alsnoet |

| ALMACENAMIENTO |
|--|
| RESPONSABILIDAD |
| Conserve el producto desembalado en un lugar fresco, seco, oscuro y lejos de cualquier fuente de calor, nivel de humedad elevado u otros agentes corrosivos que puedan dañarlo. |
| Las firms C.A.M.P. spa, o el distribuidor, no aceptará ninguna responsabilidad ante daños, lesiones o muertes ocasionados por el mal uso o modificación de cualquier producto de la marca CAMP Safety. Es responsabilidad del usuario en todo momento asegurarse de que entienda la correcta utilización y el mantenimiento de cualquier producto de C.A.M.P. spa, de que lo utilice solo para la actividad para la que ha sido diseñado y de que aplique todas las medidas de seguridad. Antes de utilizar el producto, asegurese de que conoce el procedimiento para un rescate seguro y eficiente. Usted asume personalmente la responsabilidad de sus acciones y los riesgos que pueda correr. Si no es capaz de cumplir esta normativa, no utilice este equipamiento. |
| 3.AÑOS DE GARANTÍA Este producto tiene una garantía de tres años, que comienza a contar a partir de la fecha de adquisición, contra defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre: desgaste, modificaciones o alteraciones no autorizadas, corrosión, uso inadecuado y usos para los cuales no haya sido diseñado. |

| INSTRUCCIONES DE USO |
|---|
| INFORMACION ESPECÍFICA |
| Descripción CAMP Easy Anchor Speed Anchor son: <ul style="list-style-type: none">Dispositivos portátiles de anclaje temporal certificados conforme a la norma ANSI/ASSE Z359.1-2007 Clase B. CAMP Easy Anchor también: <ul style="list-style-type: none">Cabo de amarrte certificado conforme a la norma EN354:2002. Un anclaje probado de acuerdo con la norma ANSI/ASSE Z359.1-2007. CAMP Easy Anchor está fabricado en tejido de poliamida, con dos argolas de metal D-ring en los extremos. Una hebillla incorporada a lo largo de la cinta permite ajustar su longitud (artículo estándar: de 80 a 130 cm). Para alargar la cinta vea la fig.1a , para acortarla, vea la fig.1b . CAMP Speed Anchor está fabricado en tejido de poliamida, con una argolla de metal D-ring en un extremo y un dispositivo de ajuste de la longitud en el otro. Para alargar la eslinga vea la fig.2a , para acortarla vea la fig.2b (ajuste del artículo estándar: de 20 a 150cm). Usos como EN795 Clase B CAMP Easy Anchor y Speed Anchor usados como dispositivos portátiles de anclaje temporal (EN795(B) deben ser instalados en estructuras cuya solidez haya sido verificada y cuyos cantos no sean cortantes ni presenten zonas abrasivas que puedan dañar a la cinta o disminuir su resistencia. Para crear un punto de anclaje, coloque la cinta como se indica en el Fig. 3-4-5-6 . Los dispositivos de anclaje temporales solo pueden ser utilizados por una persona al mismo tiempo. |
| Usos como EN354 (solo EasyAnchor) Para evaluar la peligrosidad de un trabajo y por lo tanto el EPI a utilizar es necesario definir el Factor de Caída (Fig. 7), calculado según la siguiente fórmula: Factor de Caída = Altura de la caída / Longitud de la cuerda. En el caso de que el Factor de Caída sea 0, cuando el operario se encuentra por debajo del punto de anclaje con la cuerda tensada, o bien con un factor de caída 1, pero con una libertad de movimiento máxima de 0,6 m, es posible utilizar dispositivos de posicionamiento. En otros casos, con factores de caída iguales o mayores a 1, es obligatoria la utilización de dispositivos anticada. En este caso la cinta de amarrte debe ser utilizada junto a un absorbedor de energía. Las cintas de amarrte certificadas bajo el estándar EN 354 no deben ser utilizadas como único sistema de detención de caídas. Las cintas pueden ser utilizadas como sistema de detención de caídas siempre con un disipador EN355 y conectores EN362; en este caso la longitud máxima del conjunto (cinta – disipador – conectores) no deberá exceder los 2 metros, y debe ser conectado al anillo de fijación de un árnes EN361. |
| Los anclajes utilizados deben responder al estándar EN795 y soportar un mínimo de 15 kN. Son necesarios equipos de rescate y trabajadores expertos en estas labores de rescate para intervenir en caso de caída. Usos como anclaje de acuerdo a ANSI/ASSE Z359.1-2007 (solo EasyAnchor) Easy Anchor están probados para usar como anclajes de acuerdo con la norma estadounidense ANSI/ASSE Z359.1-2007, para crear puntos de anclaje en una estructura. La estructura para la instalación debe estar certificada para sostener una carga estática de al menos 3400 lbs / 15 kN o debe concebirse para sostener 5000 lbs /22.2 kN a falta de certificación. Para la instalación, véase las figuras 1 y 4 y utilizer certificaciones ANSI Z359; no instalar de otra manera, evitar estructuras con aristas vivas o superficies abrasivas. Cuando este producto se utiliza para el trabajo en altura, se debe mantener en movimiento o cuando hay riesgos eléctricos, se deben tomar las precauciones adecuadas. La resistencia cumple con los requisitos ANSI/ASSE para el uso por parte de una persona: 5000 lbs /22.2kN. No conectar más de una persona a la vez al anclaje. Si el producto está dañado o necesita ser inspeccionado, se debe identificar como inutilizable. |

| REVISION |
|---|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| |
|--|
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| |
|--|
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

download van de website **www.camp.it**.
Uw distributeur dient de gebruiks aanwijzing te verschaffen in de officiële taal van het land waar het product wordt gebruikt.

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

Indien het product beschadigd is of een inspectie behoeft, moet het als onbruikbaar worden geïdentificeerd.

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

| REVISION |
|--|
| ESPECÍFICHE INFORMATIE |
| Además de la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |
| REVISION Este producto debe ser examinado regularmente por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses. Este examen debe realizarse por un profesional en materia de evaluación de riesgos de caídas para poder detectar y evitar posibles peligros. |

Indien het product beschadigd is of een inspectie behoeft, moet het als onbruikbaar

